



Lesson 4  
yon

わたしのくにの ゆうめいな りょうり  
 watashi no kuni no yuumeena ryoori  
 私 国 有名な 料理

- ▶ ဗုဒ္ဓအာဇာနည်ပြုစုခဲ့သော နေရာ
- ▶ Masakan terkenal dari negara saya
- ▶ ကျွန်ုပ်တို့နိုင်ငံ၏ ကျော်ကြားသော ဟင်းလျာ
- ▶ मेरो देशको प्रसिद्ध खाना

< きょう の もくひょう >    គោលដៅនៃថ្ងៃនេះ / Tujuan hari ini  
 kyoo no mokuhyoo  
 今日                    目標                    ယနေ့အတွက် ဦးတည်ချက် / आजको लक्ष्य

- ① しゅっしんち の ゆうめいな りょうり について せつめいする こと が できます。  
 shusshinchi no yuumeena ryoori nitsuite setsumeesuru koto ga dekimasu  
 出身地                    有名な                    料理                    説明する
- ▶ អាចពន្យល់អំពីဗုဒ္ဓအာဇာနည်ပြုစုခဲ့သော နေရာ
  - ▶ Dapat menjelaskan tentang masakan yang terkenal dari tempat kelahiran.
  - ▶ မွေးဖွားရာဒေသ၏ ကျော်ကြားသောဟင်းလျာနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရှင်းလင်းပြောကြားနိုင်ရမည်။
  - ▶ गृहनगरको प्रसिद्ध खानाहरू को बारेमा वर्णन गर्न सक्छु ।

★学習の前に★

<日本語パートナーが心がけること>

- ① やさしい日本語で話したり、聞いたりします。
- ② 日本語パートナーより学習者のほうがたくさん話します。
- ③ ウォームアップをしてから、Lesson 4 の学習に入ります。
  - ・挨拶をします。
  - ・今日の日がち、曜日を聞きます。
  - ・Lesson 3で学習した表現で学習者の出身地について聞きます。

❖ はなしまししょう 1  
hanashimashoo ichi  
話しまししょう



タイの ゆうめいな りょうり は なん です か。  
tai no yuumeena ryoori wa nan desu ka  
有名な 料理 何



トムヤムクン です。おいしい です。  
tomuyamukun desu oishii desu

- 
- ▶ តើម្ហូបអាហារល្បីរបស់[ប្រទេសថៃ]គឺអ្វី? - [តុមយ៉ា]។ [ឆ្ងាញ់]។
  - ▶ Apa masakan terkenal dari [Thailand]? - [Tom Yum Kung]. Enak.
  - ▶ [ထိုင်းနိုင်ငံ] ရဲ့ ကျော်ကြားသောဟင်းလျာက ဘာပါလဲ။ - [တုန်ယမ်းကွန်] ပါ။ အရသာရှိပါတယ်။
  - ▶ [थाईल्याण्ड] को प्रसिद्ध खाना के हो? - [तोमयम कुड] हो। यो स्वादिष्ट छ।

• ゆうめいな りょうり ▶ ម្ហូបអាហារល្បី ▶ Masakan terkenal ▶ ကျော်ကြားသောဟင်းလျာ ▶ ប្រសិទ្ធភាព ខាង  
yuumeena ryoori  
有名な 料理

★ 日本語パートナーの方へ

いろいろな料理をスマホで探してみてください。



おいしい です  
oishii desu

❖ はなしまししょう 2  
hanashimashoo ni  
話しまししょう

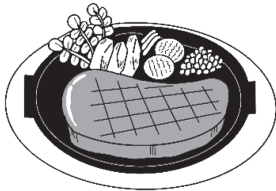


トムヤムクン は どんな りょうり です か。  
tomuyamukun wa donna ryoori desu ka  
料理

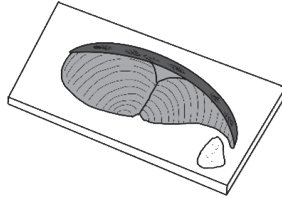


スープ です。  
suupu desu

- 
- ▶ តើ[តុមយ៉ាមកុង]ជាម្ហូបអាយាងដូចម្តេច? - [ស៊ុប]។
  - ▶ Masakan seperti apakah [Tom Yum Kung] itu? - Itu [Sup].
  - ▶ [တုန်ယမ်းကွန်] က ဘယ်လိုဟင်းလျာမျိုးပါလဲ။ - [ဟင်းချို]ပါ။
  - ▶ [तोमयम कुड] कस्तो प्रकारको खाना हो? - [सूप] हो ।



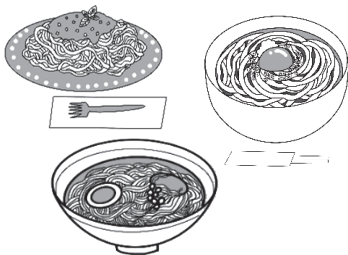
にく の りょうり  
niku no ryoori  
肉 料理



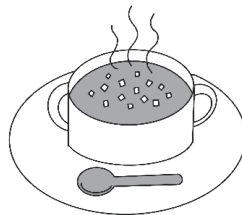
さかな の りょうり  
sakana no ryoori  
魚 料理



やさい の りょうり  
yasai no ryoori  
野菜 料理



めん の りょうり  
men no ryoori  
麺 料理



スープ  
suupu



❖ はなしましょう 3  
hanashimashoo san  
話しましょう



トムヤムクンはどんなあじですか。  
tomuyamukun wa donna aji desu ka  
味



(とても)からいです。(すこし)すっぱいです。  
totemo karai desu sukoshi suppai desu  
辛い 少し

- ▶ តើ[តុមយ៉ាមកុង]មានរសជាតិបែបណា? - [ហ៊ីវ][ខ្លាំង]។ [ជូះ][បន្តិច]។
- ▶ [Tom Yum Kung] rasanya seperti apa? - (Sangat) [pedas]. (Agak) [asam].
- ▶ [တုန်ယမ်းကွန်] က ဘယ်လိုအရသာမျိုးပါလဲ။ - (အရမ်းကို) [စုပ်ပါတယ်။] (အနည်းငယ်) [ချဉ်ပါတယ်။]
- ▶ [तोमयम कुड] को स्वाद कस्तो हुन्छ । - (धेरै) [पीरो हुन्छ ।] (हल्का) [अमिलो हुन्छ ।]

•とても ▶ខ្លាំង ▶sangat ▶အရမ်းကို ▶धेरै  
totemo

•すこし ▶បន្តិច ▶sedikit/agak ▶အနည်းငယ် ▶हल्का  
sukoshi  
少し



あまい です  
amai desu  
甘い



からい です  
karai desu  
辛い



すっぱい です  
suppai desu

❖ **かいわ**  
kaiwa  
会話



\_\_\_\_\_ の ゆうめいな りょうり は なん です か。  
no yuumeena ryoori wa nan desu ka  
有名な 料理 何



\_\_\_\_\_ 。



\_\_\_\_\_ は どんな りょうり です か。  
wa donna ryoori desu ka  
料理



\_\_\_\_\_ 。



\_\_\_\_\_ は どんな あじ です か。  
wa donna aji desu ka  
味



\_\_\_\_\_ 。

❖ **ミニスピーチ**  
mini supiiichi

① した の ぶん を にほんごパートナー が よんでください。 がくしゅうしゃ は、 きいてください。  
shita no bun o nihongo paatonaa ga yondekudasai gakushuusha wa kiitekudasai  
下 文 日本語 読んでください 学習者 聞いてください

- ▶ ដៃគូភាសាជប៉ុន សូមអានប្រយោគខាងក្រោម។ អ្នកសិក្សា សូមស្តាប់។
- ▶ Untuk mitra bahasa Jepang, silakan baca kalimat di bawah ini. Pelajar silakan mendengarkan.
- ▶ အောက်ဖော်ပြပါ စာကြောင်းများကို ဂျပန်ဘာသာစကား မိတ်ဖက်က ဖတ်ပါ။ သင်ယူလေ့လာသူများက နားထောင်ပါ။
- ▶ जापानी भाषा साझेदार/ शिक्षक, कृपया तलको वाक्य पढनुहोस्। विद्यार्थीहरूले सुन्नुहोस्।▶

タイ の ゆうめいな りょうり は トムヤムクン です。  
tai no yuumeena ryoori wa tomuyamukun desu  
有名な 料理

おいしい です。  
oishii desu

トムヤムクン は スープ です。  
tomuyamukun wa suupu desu

トムヤムクン は とても からい です。  
tomuyamukun wa totemo karai desu  
辛い

すこし すっぱい です。  
sukoshi suppai desu  
少し

② ノート に じぶん の こと を かいてから、 はなしてください。  
nooto ni jibun no koto o kaitekara hanashitekudasai  
自分 書いてから 話してください

- ▶ សូមសរសេរអំពីខ្លួនអ្នកក្នុងសៀវភៅកត់ត្រា រួចនិយាយ។
- ▶ Silakan tulis di buku catatan tentang diri Anda sendiri, kemudian ceritakan.
- ▶ မှတ်စုစာအုပ်တွင် မိမိ၏အကြောင်းကို ရေးပြီးမှ ပြောပြပါ။
- ▶ कृपया नोटबुकमा आफ्नो बारेमा लेख्नुहोस्, त्यसपछि भन्नुहोस्।

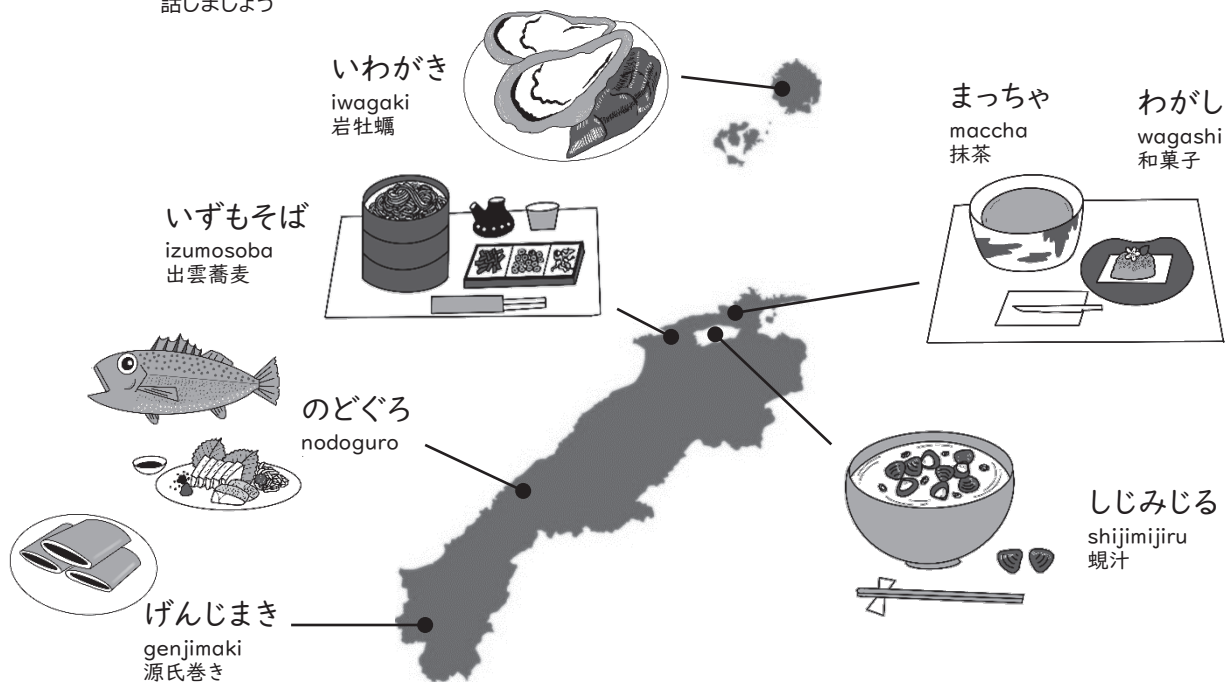
❖ できましたか？  
dekimashitaka

<p>① しゅっしんち の ゆうめいな りょうり について せつめいする こと が shusshinchi no yuumeena ryoori nitsuite setsumeesuru koto ga 出身地 有名な 料理 説明する</p> <p>できます。 dekimasu</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ မာဇာတီမြို့မှ ထွက်ရှိသော အထွေထွေကျော်ကြားသော အစားအာဟာရများကို ဖော်ပြပါ။</li> <li>▶ Dapat menjelaskan tentang masakan yang terkenal dari tempat kelahiran.</li> <li>▶ မွေးဖွားရာဒေသ၏ ကျော်ကြားသော အစားအာဟာရများနှင့် စပ်လျဉ်း၍ ရှင်းလင်း ပြောဆိုနိုင်ပါသည်။</li> <li>▶ गृहनगरको प्रसिद्ध खानाहरूको बारेमा वर्णन गर्न सक्छु ।</li> </ul>	<p>☆☆☆</p>
--	------------

【日本語パートナー】できましたか？

① やさしい日本語で話したり、聞いたりしましたか。	☆☆☆
② 学習者のほうがたくさん話すように心がけましたか。	☆☆☆
③ ウォームアップをしてから、Lesson 4の学習に入りましたか。	☆☆☆

♪ もっと はなしましよ う ★日本語パートナーの方へ p.42 に島根県の地図を掲載しています  
motto hanashimashoo  
話しましよ う



♪ かんじ  
kanji  
漢字

肉



にく



niku

魚



さかな



sakana